

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestrario.
Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

✠

Doña María Arraiz y Cilveti

FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD EL DÍA 17 DE AGOSTO
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
R. I. P.
Su hermana doña Juana, hermano político don Juan Veramendi, tia, sobrinos, primos y demás parientes
Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán hoy viernes, 19 del corriente, á las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás.
El duelo se despide en la iglesia.
Pamplona 19 de Agosto de 1910.
No se reparten esquelas.
Todas las misas que se celebren dicho día en la citada parroquia podrán aplicarse por el alma de la finada.

El régimen democrático

Suponiendo al señor Canalejas supremo definidor de la democracia española, ya sabemos en qué consiste esa democracia. «El Pueblo Vasco», de San Sebastián, con un candor eminentemente veraniego, se pregunta: «En qué se diferencia ese régimen democrático del régimen más despótico que ha conocido nuestra historia? Los hechos pueden contestar, con toda la elocuencia de lo tangible, á la pregunta del colega donostiarra. No bastó con despojar á millares de ciudadanos del derecho político de manifestarse, solemnemente consagrado en el código fundamental de la Nación, ni fueron medidas suficientemente demostrativas de libertad y democracia, tomar militarmente una capital pacífica, en donde nada había ocurrido, «cortar» carreteras, prohibir la formación de trenes especiales y la salida de buques, etc., etc.; hubo también que declarar el procesamiento de las cuatro Juntas de Defensa Católicas y, finalmente, se ha dictado igual disposición con la Junta Directiva del «Centro Vasco» de San Sebastián. Todos estuvieron conformes en San Sebastián, al calificar el hecho que dió ocasión á la detención de ciento cincuenta socios del «Centro Vasco», en apreciar que se trataba de un burdo manejo, de una torpe maniobra para cazar incautos y dar ocasión á que los asalariados del «trust» pudieran hallar una risible justificación á esa especie de golpe de estado... democrático de suspender las garantías constitucionales en pleno *doce far niente* veraniego y sin previa resignación del mando de las autoridades gubernativas, etc., etc. De tan grosera urdimbre fué la trama de la supuesta conspiración del Centro Vasco, que á las 24 horas la rectitud de un juez, verdaderamente justiciero decretó la libertad incondicional de los 132 detenidos. Y ahora se procesa á la Junta directiva... liberal y democráticamente! Por igual procedimiento se procesa á las cuatro Juntas católicas con la libertad provisional mediante fianza de 500 pesetas, que aquellos medios legales compatibles con la intervención de las pesetas son siempre los más preferidos por todo régimen netamente democrático. Y todo por qué; por haber suscrito un telegrama «enérgico, serio, tal vez demasiado serio. Pero es que al gobierno canalejista no se puede tratar más que en chunga, siguiendo la pauta que nos da el señor Canalejas cuando nos habla de *bulos* periodísticos, de políticos de *rayadillo*, y nos dice que el Nuncio no habría podido hablar mal del gobierno

á la Reina Cristina porque estaba delante el señor García Prieto?

Procesar á gran número de personas prestigiosas por un comentario fuerte, por la expresión enérgica con que se exterioriza una protesta, ¿es eso democrático? Lo será, sin duda, cuando se deja en libertad á Perezagua que ha hablado públicamente de lelempleo de la dinamita como resolutivo de conflictos obreros, cuando se aplaude á Pablo Iglesias por su monstruosa teoría sobre la conveniencia del atentado personal, cuando se toleran las oratorias letrouxista y sorianesca. Basta solo examinar la orientación política social á que el gobierno parece inclinarse, deduciéndola de hechos realizados durante su corta etapa de gobierno, para seguir creyendo que solo una candidez de espíritu ensimismado en la contemplación de las tranquilas olas de la incomparable Concha donostiarra puede hacer escribir á «El Pueblo Vasco» preguntas como las siguientes: «¿Es que en un régimen de libertad y democracia como el que se pretende que gozamos, y ya que se tolera cierto género de atropellos, no se ha de consentir siquiera la expansión de una protesta tan natural como razonada? ¿En qué se diferencia entonces este nuestro actual régimen del régimen más despótico que ha conocido la historia de nuestro país?»

Después del homenaje A D. LINO MUNARRIZ

Accediendo á una indicación que hicimos, convencidos de que encerraba un elemental deber de justicia, nuestro estimado corresponsal en Arguedas nos escribe lo siguiente: «Conforme en un todo con lo indicado en EL ECO DE NAVARRA de dar á la publicidad los nombres de los incansables jóvenes que forman la Comisión organizadora de los actos del 15 del presente, tengo el gusto de expresarlos á continuación: Don José Les y Conde, maestro de las escuelas graduadas de Soria, iniciador del homenaje; don Antonio Prada, doctor en Medicina; don Luis Hermoso de Mendoza; don Casiano de Bobadilla; don Manuel M. Lizarraga, maestro de la localidad. A estos se agregó, desde su llegada á esta villa, por acuerdo unánime de la Comisión, don Casimiro Lizalde, maestro de Dicastillo y sobrino del señor Munarriz. Merecen también encomio, el dignísimo párroco de esta villa don José María Busto y los señores sacerdotes de la misma don Francisco Javier Solano, don Eloy Armendariz y don Néstor Bronte, por haber contribuido con su entusiasmo al brillante resultado del homenaje, que también se vio realizado con la presencia de todas las distinguidas y elegantes señoras y señoritas de la localidad. Por último, hago constar con la mayor satisfacción que el Ayuntamiento de esta villa ha nombrado una comisión de su seno compuesta del señor Alcalde don Benigno Zubieta y del

teniente de Alcalde don Pedro Antonio Solano, para ir á Tudela y secundar lo que el simpático *Garcilaso* propuso en sus inimitables «Películas regionales»; esto es, recabar de la Excm. Diputación la solicitud de la Cruz de Alfonso XII ante el Ministro de Instrucción Pública.

También debemos publicar los nombres y cuotas de las personas que después de cerrar la suscripción para sufragar las placas en «La Ribera de Navarra», se han recibido. Hé aquí la lista: Un íntimo amigo de don Lino 20 pesetas; don Galo Lizalde 10; doña Jesusa Morales, de Montegudo, 10; don Valentín Castellano, Subdirector de la banda municipal de San Sebastián, 10; don Pantaleón Rodrigo 5; Fray Elías Danso, Agustino, 2'50; D. Teófilo Danso 2'50; don Andrés Velasco, maestro de Lesaca, 3.—Total 63 pesetas.

17-8-1910. El corresponsal.

Nuestro ilustre amigo y venerado maestro don Lino, nos escribe la siguiente carta, reflejo fiel de su bondad y de su gran corazón al mismo tiempo que de su modestia incomparable.

Arguedas 17 de Agosto de 1910.
Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Mi distinguido amigo: Después del aturdimiento que me produjo la explosión de entusiasmo y amor de mis queridos discípulos, de que fui víctima el 15 del actual, recuerdo que tengo sin saldar la deuda de gratitud contraída con los numerosos amigos que me han felicitado estos días por los actos realizados en honor de mi humilde persona; y encontrándome imposibilitado de contestar á todos, como sería mi deseo, les doy las gracias más expresivas desde las columnas de EL ECO, rogándoles tengan por supya esta manifestación. Soy de V. atento s. s. q. b. s. m.

Cháchara

Termómetros y epidermis y mercurio y sangre están en enorme desacuerdo desde tiempo inmemorial. Anteayer, pongo por caso, hizo un calor del Sudán y sudamos anchos mares sin poder remediar lo mismo al sol que á las sombras, de día y de noche igual. —¡Qué calor más espantoso! —¡Qué manera de apretar! —¡Luego dice de Sevilla! —¡Conque en Sidi-Amet-el-Hach tenías calor vosotros? —Dices que en el Senegal sudaste el año pasado, amigo Pedro, ¿verdad? —Hoy el termómetro marca cuarenta grados. —O más. —Más no, pero de cuarenta como minimum, mamá, respondo yo con mi cara. —¡Qué dices ahora Tomás, pica el sol aquí ó no pica tanto como en Zelúan? —Yo diré, que me parece que hoy pica aquí mucho más. —Fíjate si hará calor esta tarde, que hasta se ha torcido el paseo, mira. —¡Chico, sabes que es verdad! —Todo esto anteayer se dijo, y se dijo mucho más ponderando el calorazo que tuvimos por acá. Y después de tanta alarma y de tanto ponderar el calor achicharrante, ¿ya saben ustedes cuál fué la máxima? Veintiocho grados ni menos ni más, es decir como en Sevilla menos trece; igual igual que en Madrid menos catorce; justamente la mitad del calor que hace en Egipto y en el Sidi-Amet-el-Hach. Después de esto, caballeros es preciso preguntar ¡qué harán con 50 grados los señores del Sudán cuando aquí con veintiocho se derrite hasta el hablar! GARCILASO.

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 19 de Agosto de 1880.
Ha presentado la dimisión de su cargo el médico titular de Villava don Epifanio Lizarraga. —La «Gaceta Universal» periódico de Madrid, apoya con entusiasmo el proyecto del ferrocarril de los Alhuides. —En la madrugada del 15 perdió á un hijo el comerciante de esta ciudad don Casiano Diaz.

Los dramas del mar

Dos jóvenes navarras ahogadas
En los periódicos de Bilbao llegados ayer, el relato de una triple desgracia ocurrida á última hora de la tarde de anteayer en la playa de la Arena, término de Abanto y Ciérvana. Poco después de las siete y cuando mayor era la animación en la playa, entraron á bañarse dos agraciadas jóvenes de 17 y 19 años de edad, llamadas Valeriana Fernandez y Feliciano Chávarri, naturales de Desojo y Loza respectivamente. Acompañándolas se bañaba un muchacho llamado Victoriano Fernandez, hermano de Valeriana. Por no conocer bien la playa, se internaron hasta un lugar donde la resaca es bastante intensa y se vieron los tres arrastrados mar adentro. A los gritos de socorro que éstos daban, unieron las voces de terror de cuantos desde la playa presenciaban el terrible espectáculo. Un joven de Somorrostro, Severiano Mendizabal, se lanzó en auxilio de los naufragos, haciendo lo mismo uno de los bañeros de la playa llamado Juan Cabeceas. El primero tuvo la fortuna de alcanzar al joven que aconañaba á las muchachas y que se hallaba á punto de desaparecer, consiguiendo sacarle á la orilla. El bañero sostuvo una lucha titánica, pero todos sus esfuerzos resultaron inútiles y pereció ahogado en unión de las dos jóvenes. El suceso produjo dolorosísima impresión en cuantos lo presenciaron. Próximamente á las diez de la noche el agua arrojó á la playa el cadáver del desgraciado Juan Cabeceas, que era casado y con familia y contaba 48 años de edad. Los cadáveres de las dos jóvenes aún no han aparecido.

PELICULA LOCAL

Un colaborador de la Película me manda una amable carta, en la cual me suministra datos acerca del jornal que ganaban aquellos pobres muchachos que días atrás mogiganguearon en la plaza de toros. De esos datos se desprende que el jornal de aquellos muchachos era misérrimo, y en ello encontraba razón mi comunicante para decir que aquellos mozcos osados merecen compasión. ¿Quién lo duda, mi amigo? Claro está que harían mucho mejor en dedicarse á un oficio—el torero es algo más aristocrático según sus admiradores, porque le dan puesto entre las Artes, así como mayúscula—pero ya que no se dedican á un oficio y se dedican al torero, no por eso dejan de ser semejantes nuestros, que sufren. Publicaría la carta y la comentaría si hubiera temores de que se repitieran aquellos espectáculos bárbaros y brutales, porque ella sería el mejor alegato en contra de esas mamarrachadas dolorosas. Pero no hay fundamento para esos temores, porque el señor Gobernador, según noticias de buen origen, está dispuesto á no permitir nuevas mogigangas. Muy bien hecho, señor Gobernador. Días pasados tuve el gusto de volver á visitar el Museo de Sarasate, elegante y severo Museo, donde hay algunas cosas que Sarasate tenía en su casa de París, además de las ricas joyas que ha tiempo regaló al Municipio. Hace tiempo expuse la idea de que se co-

locase allí un álbum para que en él dejara un recuerdo de su visita personas de alguna significación, que no había de ser cosa de llenar libros y más libros con firmas de cualesquiera personas. Este detalle no es tan costoso, que por él se vaya á arruinar el Municipio.

El celosísimo Conserje de la casa señor Echarren sabría perfectamente á quienes habría de invitar á dejar un recuerdo en el álbum, que es persona inteligente. Entre otros, hay en Pamplona un álbum de esta especie que constituye un volumen de documentos importantes. Es el álbum del Vínculo.

Estella celebró en sus fiestas dos interesantes conciertos musicales. Tafalla celebró en sus recientes fiestas dos conciertos musicales interesantes también. Tudela y Arguedas, con sus municipios dignísimos al frente, han rendido homenaje de admiración al maestro insigne y gran crítico histórico don Pedro Lino Munarriz. ¡Ay, Pamplona, que te quedas atrás!

Notas militares

PROFESORADO
Dícese, con grandes visos de fundamento, que en breve se dictará por Guerra una disposición dirigida á los capitanes generales para que no den curso á las instancias que promuevan para ingresar en el profesorado de las Academias y Colegios militares los jefes y oficiales que no cuentan dos años de efectividad en sus empleos.

PREPARATIVOS
Las fuerzas de esta guarnición continúan realizando ejercicios preparatorios de las escuelas prácticas. Ayer, fuerzas de América y Constitución estuvieron de ejercicio en el soto de Lezeauri y alrededores.

EL CAPITAN MORENO
El ministro de la Guerra, enterado de que muchos jefes y oficiales desean que los cuerpos de Infantería contribuyan á la suscripción abierta para erigir un Monumento en Antequera á la memoria del heroico capitán Moreno, va á dictar una R. O. autorizando á los Cuerpos con este fin.

El día de la inauguración de la estatua será de fiesta para la Infantería, y asistirán al acto Comisiones de todos los cuerpos del Arma.

BAÑOS
Los soldados de la guarnición de Pamplona continúan asistiendo diariamente al baño en el barrio de la Magdalena.

RESTOS GLORIOSOS
Dice «Ejército y Armada»: «Los restos de Fortea.—Según noticias que recibimos de Manila, el día 9 del actual fueron embarcados en el «Isla de Panay», con rumbo á España, los restos gloriosos de nuestro último gobernador en las islas Batanes.

Urge, pues, que oficial y particularmente se acuerde lo necesario para recibirlos como deben ser recibidos. España y el Ejército, con el pueblo, deben tributar á esos restos—el homenaje de gratitud y veneración merecidos, los honores propios de un heroísmo excepcional, y así es de confiar que se hará por el patrio decoro y por la patria dignidad.»

EL MINISTRO DE LA GUERRA
Está acordado ya que cuando el rey se encuentre en San Sebastián de regreso de su viaje á Inglaterra, irá á la ciudad donostiarra el ministro de la Guerra.

De esta entrevista del ministro con el rey saldrá acordada la combinación de ascensos y altos mandos militares de que tanto se habla estos días en los Círculos militares.

BUENA MEDIDA
Dícese que el general señor Aznar se propone destinar al mando de tropas en servicio activo á todos los jefes y capitanes jóvenes, tomando un tipo de edad en cada uno de dichos empleos. La prensa militar aplaude esta decisión del ministro.

SUBSISTENCIAS
Se ha dispuesto que por la fábrica militar de subsistencias de Zaragoza se entreguen 200 quintales métricos de dicho artículo al Parque de suministro de la misma, remanéndose al propio tiempo 200 al de Pamplona, con objeto

Folletería de EL ECO DE NAVARRA 11

El país misterioso

mente, que ahora no tiene ningún apetito. ¡Ah! no tendré yo nunca esa suerte. —He soñado eso, en efecto, pero eso no sería nada... —¿Hay otra cosa? —¡Seguramente! —Kazil, inmóvil y mudo, tan tranquilo en apariencia como Stop estaba agitado, esperaba con una curiosidad tanto más grande, cuanto que sabía bien que el pretendido sueño de Jorge Malcolm era una realidad. —En mi sueño—añadió el joven inglés,—no he cenado solo. —Tal vez vuestra señoría tenía un alegre compañero de mesa. —Un compañero, no... sino uoa compañera. —Eso es mejor aún... ¿era bonita esa señora? —¡Bonita! ¡seductora! ¡adorable!... Sí, lo juraría, pero estoy reducido á conjeturar, porque llevaba un antifaz de terciopelo, y, á pesar de todas mis suplicas, se ha negado obstinadamente á dejarme ver su cara. —¡Qué capricho tan singular!... Eso no se ha visto nunca sino en el baile de la Opera en París, donde yo fui una vez cuando hicimos nuestro viaje por el continente... ¿Pero, en fin, esa señora?... —La he jurado que la amaba, y á fé de caballero, en aquel momento era sincero. —Siempre lo es ¡uno después de cenar, sobre todo cuando se juran cosas de ese gé-

nero. Todo el mundo sabe que eso no compromete á nada. —Jorge Malcolm lanzó una carcajada. —¡Esas tenemos, Stop? ¿Eres tú también un hombre del gran mundo? —Stop tomó una actitud de satisfecha fatuidad. —¡Eh! ¡eh!—respondió.—Un hombre del gran mundo... no del todo... pero siempre que íbamos á Londres me miraban mucho las mujeres. Cambiando luego de tono, prosiguió: —¿No hay necesidad de decir que la señora de la careta de terciopelo ha creído los juramentos de vuestra señoría? —Ha hecho todo, al menos, para probarme, conduciéndose exactamente como si los creyera. —Stop apoyó el índice de su mano derecha sobre el ojo izquierdo con aire malicioso. —¿Y luego?—preguntó. —Después—respondió Jorge Malcolm,—lo mismo que yo había soñado al despartar, he soñado que se apoderaba nuevamente de mí un sueño irresistible, y yo acabé de abrir los ojos por primera vez después de veinticuatro horas, si es que estoy verdaderamente despierto, lo que no me atrevería á afirmar, pues no sé ya distinguir lo verdadero de lo falso, ni el sueño de la vigilia. —¡Oh! vuestra señoría no duerme en este instante, como tampoco yo—exclamó Stop,—lo podemos jurar con toda seguridad. —¿Cómo explicar, entonces, el letargo

de veinticuatro horas en que hemos estado sumidos los dos? —Lo más breve será no explicárnoslo. —Jorge Malcolm se volvió hacia Kazil. —¡Hijo mío—le dijo,—has visto tú algún ejemplo de lo que nos acaba de suceder? —Sí, señor, y más de una vez. Los tiempos tempestuosos dan lugar frecuentemente á fenómenos parecidos entre los europeos recientemente llegados á nuestro país. —Jorge aceptó la explicación del joven indio. —Creo—repuso,—que nada os impedirá continuar nuestro viaje. —Nada absolutamente, señor. Los bahis han descansado, el tiempo está hermoso, la noche clara y los caminos secos. Antes de las ocho de la mañana habremos llegado al fin de nuestro viaje. —Y yo me abrazaré á mi padre y á mi hermano!—exclamó Jorge con una gran expansión de contento. —Y yo me podré sentar á la mesa en frente de una abundante comida—murmuró Stop,—y por el camino iré soñando que almuerzo. Kazil se echó al hombro los almohadones, y nuestros tres personajes llegaron al sitio donde los aguardaban tranquilamente los bahis, acurrucados en el suelo al lado del palanquin. El caballo de largas crines, trabado de los pies delanteros, comía la poca y fina yerba que crecía en la ligera capa de tierra vege-

luna iluminaba á *giorno* las escabrosidades de la montaña, que descendía por una sucesión de rápidos escalones hasta las vastas llanuras, en el seno de las cuales dormía Benares, la grande y opulenta ciudad. Brillaba á lo lejos el Ganges como una gigantesca serpiente de escamas de plata. Kazil dió un grito gutural para anunciar la llegada del amo. Los bahis se pusieron de pie al momento, el *massatchi* volvió á encender su ya inútil antorcha, y el caballo de Stop se halló con la brida puesta. —Señor—dijo Kazil después de haber colocado en buen orden los almohadones,—el palanquin está pronto. Entre usted. —No—respondió Jorge Malcolm.—Me encuentro pesado después de un sueño tan prolongado, y quiero andar una ó dos horas. Dé la señal de marcha. La caravana se puso en movimiento. Los bahis pasaron los primeros; el joven inglés y Kazil iba detrás, y Stop, á caballo, formaba la retaguardia, según costumbre. La marcha fué al principio rápida y silenciosa. Kazil no hablaba más que cuando le preguntaban, y Jorge Malcolm, absorbido en los recuerdos de aquel sueño extraño que tenía para él tan vivo y tan seductor carácter de realidad, no pronunciaba una palabra. Resolvió por fin rechazar aquellos faleces recuerdos, y para conseguirlo, dió otra dirección á su pensamiento, haciendo una

2008 Ministerio de Cultura

de cubrir las atenciones del servicio y repues- tos reglamentarios.

RETIROS

Le ha sido concedido el retiro para Tolosa (Guipúzcoa), al segundo teniente de la Guardia civil (E. R.) con destino en la Comandancia de Navarra don Ceferino Santamaría González, por cumplir la edad para obtenerlo el día 26 del ms actual.

Asimismo le ha sido concedido para Pamplona al capitán de la Comandancia de la guardia civil de Navarra don Rafael Alcolado Román por haber cumplido la edad para obtenerlo el día 11 del mes actual.

BAJAS

Según noticias recibidas en el ministerio de la Guerra, durante el mes de Julio último, han ocurrido los fallecimientos de los siguientes jefes y oficiales y asimilados:

Alabarderos.—Segundo teniente de Ejército, cabo del cuerpo don Miguel Montoro Torres.

Infantería.—Coronel don Luis Serreta García; tenientes coronales don Luis Angulo Escobar, don Ricardo Visiers Barcos y don José del Gallo Lopez; comandantes don Angel Puga Matos, don Eduardo Santana Carbonell y don Senén Carabía Montoto; capitanes don Ricardo Jimenez Muñoz (falleció en 26 de Febrero último), don Domingo Grañén Soler y don José Fernandez Saavedra; primer teniente don Luis Saenz Aranzáiz (falleció en Pamplona); capitán (E. R.) don José Marrero García.

Caballería.—Capitanes don Manuel Suárez Vigil y Pinedo y don Rómulo Zancova Andreu; primer teniente don Francisco Moreno Sanjuán.

Guardia civil.—Primer teniente (E. R.) don Eugenio Cueto Orvia.

Carabineros.—Primer teniente don Balbino Piñón Ibáñez.

Administración militar.—Oficial primero don Emilio Guzmán Varela.

Sanidad militar.—Médico primero don Alejandro Reino y Soto.

Veterinaria militar.—Veterinario primero don Abelardo Opacio de la Rosa.

Inauguración del Asilo de ancianos en Fálces

LLEGADA DEL PRELADO

El lunes día 15 a las siete de la tarde, esperaban a la entrada de esta villa las autoridades todas, el clero y mucha parte del vecindario la venida del señor Obispo, que el párroco nos tenía anunciada. Al divisarse los coches, se echaron las campanas a vuelo y todos se pusieron en movimiento con el objeto de recibir a tan dignos huéspedes, pues en compañía del Prelado venía don Jesús Elorz a quien por mucho que aquí se le correspondía, siempre será poco para lo mucho que su pueblo le debe.

Una vez llegados a esta villa, frente al lugar donde está construido el asilo y hechas las presentaciones de la corporación, clero y demás autoridades, marcharon al campús de un bonito paso-doble tocado por la banda municipal hasta la casa del señor Barón de San Vicente, quien tuvo el honor de albergar a tan ilustre huésped. En el trayecto diéronse vivas ensordecedores, no pudiendo apenas andar la comitiva por la mucha aglomeración de la gente, que se disputaba saludar al Prelado.

A las ocho se cantó en la parroquia una bonita Salve y a continuación el señor Obispo nos dirigió una plática con el gusto que sabe hacerlo, haciéndonos saber el programa para el siguiente día:

ACTOS RELIGIOSOS

En la mañana del martes ya se notaba en esta villa un movimiento inusitado y poco a poco íbamos notando la llegada de muchos huéspedes que con su presencia venían a honrarnos y tomar parte en nuestras alegrías.

A las siete de la mañana celebró misa en la parroquia el señor Obispo, y en ella administró la comunión general, siendo un acto por demás conmovedor el ver pasar a recibir la Sagrada Forma a los ancianos y ancianas que iban a entrar momentos después a ocupar su puesto en el Asilo, acompañados cada uno por una Hermana de la Caridad que se multiplicaban ayudadas por las infatigables compañeras que están al frente del Santo Hospital, y otras que vinieron de la próxima villa de Peralta.

EN EL NUEVO ASILO

Una vez terminada la misa y comunión, fueron al Asilo donde se les sirvió el desayuno y tomaron posesión de sus respectivos puestos.

A las nueve las campanas nos anunciaron iba a dar principio la tiesta y así fue, pues salieron de la parroquia el señor Obispo, clero autoridades, y en procesión se dirigieron al Asilo para bendecirlo, haciendo en el las preces de costumbre, y una vez terminadas, volvieron a la parroquia a celebrar la misa mayor que fue solemnisima, volviendo a ocupar la Sagrada Cátedra el señor Obispo, predicándonos un largo y elocuente sermón, tan profundo y hermoso como todos los de su ilustrísima.

Una vez terminada la misa, se preparó la procesión para llevar el Santísimo Sacramento a su nueva Casa, el cual fue llevado bajo palio por el señor Obispo, y una vez llegado a la puerta de la capilla del Asilo, nos dió su bendición al pueblo que ocupaba todo el Paseo del Raso a los acordes de la marcha real, y con esto terminó la fiesta religiosa, pasando los ancianos todos enmovidos a sus respectivos comedores, donde las Hermanas de la Caridad les sirvieron la comida, la cual fue superior, habiendo tenido el gusto de presenciar la toma del postre y café que a todos les fué servido.

POR D. JESUS ELORZ

Terminada la fiesta del Asilo se dirigió el señor Obispo, Ayuntamiento, Clero y todo el pueblo a la Plaza de los Fueros y entrada de una de sus calles, con el objeto de descubrir las lámparas que se han colocado en ella habiendo suprimido la antigua, poniendo en su lugar calle de Jesús Elorz, con el fin de honrar con ello a dicho señor, que bien se merece un recuerdo que jamás se olvide.

Una vez llegado al sitio, el señor Alcalde le ofreció al señor Obispo descubriese la lámpara, y así lo hizo, dándose en el acto vivas ensordecedores al señor Elorz, el cual se había retirado ya a su domicilio, muy emocionado, pues ya sabemos es hombre modestísimo, al que le gustan muy poco las ovaciones.

BANQUETES, VELADA

Concluido esto, y como ya era hora de comer, se reunieron las autoridades é invitados en el salón de actos públicos de la Casa municipal, donde el Ayuntamiento tenía preparada una gran comida servida con sumo esmero por la fonda de don Plácido Armendariz; veinticinco comensales los cuales pasaron un buen rato siendo leídos a los postres unos versos alusivos al acto compuestos por el Secretario del Juzgado don Alfonso Escala.

Por la tarde y en el hospital las hermanas de la Caridad obsequiaron al señor Obispo y sus acompañantes con un exquisito refresco servido con mucho esmero. Por la noche y con asistencia de todos los invitados se celebró en los salones del Circolo Católico una velada la cual estuvo muy concurrida.

REGRESO

A la mañana siguiente salieron de esta el señor Obispo para Pamplona y el señor Elorz

con su familia a su finca de Marcilla, donde se encuentra pasando una temporada.

Interpretando los sentimientos de todo este pueblo, doy las más expresivas gracias a todos cuantos nos han honrado con su visita en tan solemne acto, pidiendo a todos una oración por el alma de doña Fausta Elorz, que fué quien con su dinero quiso se protegiera al pobre, y un aplauso a don Jesús Elorz, que pudo conseguir se empleara parte del legado en bien de los pobres ancianos de esta localidad.

El corresponsal.

Fálces 18 Agosto 1910.

Fiestas en Tafalla

Día 18

La animación no ha decaído todavía, si bien se han marchado la mayor parte de los forasteros; entre ellos y en el rápido de la mañana han salido para París Charles Dorson, Mr. Reynand y demás compañeros.

La mañana

El encierro se ha verificado a la hora acostumbrada, después el público se ha repartido por los alrededores de la ciudad.

En la Fuente de Recarte es donde más animación se veía; allí bajo la artística enramada de ese agradable paraje bailaban al son de alegres guitarras y bandurrias.

El paseo de mediodía desanimado por causa del excesivo calor.

En los toros

Lo que hoy veremos, será una mojiganga por varios muchachos de la cuadrilla del «Conejo».

Todos, al ver sus allas, los creerán toros de cartel, pero quid. Tratan de matar un becerrete de aburrimento y hacernos reír de sus posturitas.

Llegada la hora aparece en la presidencia el alcalde señor Azcona. En el sol veo un bazar de regalos destinados a los lidiadores; estos son:

Espada.—Alejandro Aldaz (a) El gordo. Banderilleros.—Esteban Larrasoña (a) Azucarao, Agustín Alvarez (a) Yoldi, Benito Aldaz (a) Murcia, Juan Segura (a) Peñalra.

Puntillero.—Rufino Vides (a) El cacho. Picadores.—Silviano Eguaras (a) Clervo, Florencio Esquide (a) Zaragata.

Los diestros visten en mangas de camisa. Previo el paseo y aviso, se suelta el primero y único.

Caramelero me dicen es su nombre, pero no son sus hechos tan dulces como el nombre, pues el animalito se arrima varias veces y con poder a los de aupa. No hay caídas ni quita penas a ningún jaco.

En banderillas, aparte de un par en el entresuelo, otro en la barriga y otro en la atmósfera, los demás bien.

«El gordo», con los avíos de matar, brinda a la presidencia, repitiendo en el sol pero como el chico va más apurado que un francés con capa (como vulgarmente se dice) olvida el brindis, que era el siguiente, ó cosa parecida:

Brindo porque he de brindar, brindo porque es mi deseo, y brindo porque yo creo que algo me tenéis que echar. Si a este torete lo mato, como me he propuesto hacer, a fé que habeis de comer para merendar el gato.

No extrañará nadie que ante la magnitud de tal discurso el muate se tentase la ropa, que una cosa es ser torero y otra hacer competencia a Rodrigo Soriano (por ejemplo).

Después de hacer muchas muecas con la muleta, digo, después de unos cuantos pasés, pincha en el brazuelo, y sin duda, le ha hecho gracia, pues repite en el mismo sitio.

Se echa la siesta el bicho, y el puntillero a la de nueve ó así.

¡Bien por los mutes de Tafalla!

En el último tercio se ven en el ruedo muchas palomas, algun conejo, dos gatos, rojo uno y pardo el otro, cajas, paraguas, etcétera, etc.

Después se han corrido vacas por los aficionados, sin nada que lamentar hasta ahora.

Salud a todos y hasta el próximo año. Curcú.

18 de Agosto de 1910.

Sport vasco

En «Euskal Jai»

Para ayer tarde se había organizado un partido que logró despertar la curiosidad de los aficionados, pues habían de luchar de un lado Astiz, el vencedor de los últimos días, acompañado de Aramendía, ambos con faja azul, y del otro Ucin, el invencible zaguero, y Perochena, con distintivo rojo.

El resultado de la pelea no correspondió a las esperanzas concebidas, pues Astiz y Aramendía, en contra de los cuales había salido el dinero en razón de 12 y 13 a 8, ganaron con tal facilidad que Perochena y Ucin apenas contaron 4 juegos.

La cátedra, pues, pudo evolucionar y salvar su dinero.

Astiz corroboró la opinión que nos mereció en los dos partidos últimos, esto es, que ha sacudido la apatía de que temporalmente estuvo poseído, y además de asegurarse mucho en su juego, muy especialmente en el sotamano, pega a la pelota como nadie.

Es de anotar que el nuevo modelo de pelotas adoptado, con 60 gramos de goma, más vivas pero más nobles también, parece favorecer a sus condiciones de jugador.

Aramendía, que encontró la pelota dentro de los primeros cuadros en inmejorables condiciones, también desarrolló un violento uego.

Perochena estuvo afortunado, pero tuvo la desgracia de que su compañero no gozará de igual suerte.

Ucin, a quien las nuevas pelotas han causado grande novedad, no consiguió entusiasmar a nadie, pues no solo dejó de pegar, sino que a duras penas logró defenderse.

En suma: que Astiz ha subido muchos codos y Ucin ha perdido en juego, aunque es de suponer, dadas su buena vista y habilidad, que pronto se hará a la implantación efectuada.

Después, y sin incidentes dignos de mención, Eraso y Egúzquiza mayor ganaron a Latasa y Salcedo.

La cátedra acertada.

Crónica de Sangüesa

MERCADO

Con magnifico tiempo y mucha concurrencia se ha celebrado el mercado semanal; en cuestión de precios no se ha notado otra novedad que el estar los tomates a real la arroba y hace pocos días estaban a ocho y diez reales.

VIAJES

De regreso de baños ha llegado el ilustrado médico de esta don Amado García.

De Moncaup (Francia) nuestro amigo don Pedro Duchéin.

De las fiestas de Tafalla la esposa de nuestro buen amigo don Francisco Albeniz.

MEJORIA

Encuéntrase muy mejorada de su enfermedad la distinguida señora doña Javiera Garde.

BODA

Ayer contraí matrimonial enlace nuestro amigo don Victorino Los-arcos con la bella señorita Isabel Bandrés.

MEJORA

Hace días que ha sido dotada la guardia municipal con baston-estoque y revólver, dotándola de nuevo sable.

LOS IMPRESCINDIBLES

Empieza a notarse la proximidad de las ferias de Sangüesa por la abundancia de gitanos.

El corresponsal.

18 de Agosto de 1910.

GACETILLAS

Anteayer falleció en esta ciudad la bondadosa señora doña María Arraiza y Cilveti, distinguida por sus virtudes, por las cuales y por su afable trato había conseguido captarse el respeto y simpatía de todos los que la trataron.

Descanse en paz, y reciba su hermana doña Juana y su hermano político D. Juan Veramendi, conocido industrial de esta ciudad, nuestro sentido pésame.

Como verán nuestros lectores por la escuela que publicamos en primera plana, todas las misas que hoy se celebren en la parroquia de San Nicolás, incluso la cantada, que será a las once, en la misma iglesia, podrán ser aplicadas en sufragio del alma de dicha señora.

Ayer también apretó el calor de una manera achicharrante.

Al atardecer, aunque a penas menguó la temperatura, salió mucha gente a pasear por las afueras.

Los Jardines y el Ensanche, sobre todo, presentaban animado aspecto de 7 y media a 9 de la noche.

Completamente restablecido de la enfermedad que le ha retenido en cama varios días, ha salido a la calle nuestro distinguido amigo el digno Fiscal de esta Audiencia D. Carlos Ramirez de Arellano. Celebramos su restablecimiento.

A los 63 años de edad entregó ayer su alma a Dios, después de recibir con gran fervor los Santos Sacramentos, la virtuosa señora doña Teresa Lacasta y Aznar.

Acompañamos a toda su familia y en especial a sus sobrinos los antiguos industriales doña Cesárea Lacasta y don Corpus Arbizu en su sentimiento y pedimos a nuestros lectores una oración por el alma de la finada (q. e. p. d.)

Tercera Peregrinación Navarra a Lourdes.—Encarecidamente se encarga a los enfermos que vayan en la peregrinación, lleven una certificación del Médico encargado de su asistencia, con el mayor número posible de datos y detalles referentes a la enfermedad que padezcan.

Los peregrinos que quieran ejercer el acto de caridad de servir de bracandiers ó camilleros en Lourdes para los enfermos de la peregrinación, se servirán manifestarlo lo antes posible, al Médico de la misma don Claudio Armendariz, calle de Chapitel número 4, 2.º, Pamplona; quien resolverá también cuantas dudas y consultas se les ofrezcan a los enfermos.

Enfermedades de los ojos Doctor Recondo, Especialista.—Consultación, 38, 1.º 90—38

El paseo de la carretera muy hermoso, y el centro de la plaza animadísimo. La temperatura fué muy deliciosa. Lo más deficiente que se notó fueron los focos del paseo, que estuvieron oscilando toda la noche de una manera desesperante. Suponemos al concejal encargado de la luz lo suficientemente celoso de su deber para corregir estas deficiencias.

El concierto terminó después de las once y media.

Le ha sido concedido el retiro al capitán de la guardia civil D. Rafael Alcolado que se hallaba prestando servicio en esta comandancia.

Por el Negociado correspondiente del Ayuntamiento se han pasado citaciones a los mozos excedentes de cupo del reem-

De viajes.—De San Sebastián, donde han pasado unos días, han regresado nuestro querido amigo el activo procurador de los Tribunales don Pedro Izquierdo y su distinguida esposa.

De Tarifa ha venido, en uso de licencia, el joven y pundonoroso primer teniente de Cazadores de Segorbe don Miguel Esquivroz, estimado amigo nuestro.

Procedente de Tuy (Galicia), ha llegado a esta capital, donde piensa pasar una temporada en compañía de su familia, nuestro amigo don Francisco Aguinaga, acompañado de su esposa y dos hijas.

De San Sebastián ha vuelto el distinguido joven don Pedro María Galbete.

También han vuelto de la misma capital don Florencio Marco, Registrador de la Propiedad de Cervera del Rio Alhama, y el joven médico don Tomás Garmendia.

En unión de sus hijos se han instalado en Elizondo, los marqueses de Alava.

De Fitero ha regresado a Zaragoza el capitán de Artillería don Manuel Valenzuela La Rosa con su bella y distinguida señora.

De regreso de Fálces, marchó ayer al balneario de Betelu el Excmo. Sr. Obispo de esta diócesis.

Acompañada de sus bellísimas hijas Luisa, Marta y Juanita, ha marchado a Larraga de Zaragoza la distinguida señora viuda de Arellano.

Ha marchado al balneario de Fitero el celoso párroco de Olio don Santos Cía.

A Tudela ha vuelto de Huesca nuestro compañero en la prensa tudelana don Miguel Imaz.

A sus posesiones de Huici ha marchado nuestro convecino y amigo don Zacarías Astiz con su familia.

Regresó de San Sebastián el concejal de este Ayuntamiento don Mariano León.

De Monteagudo ha regresado a Zaragoza don Luis López con su bellísima señora doña Elena Alfaro.

Para Vergara y Segura ha salido don Modesto Perez Aoz, celoso párroco de San Agustín.

Ha regresado a Tudela el joven don Ignacio Miranda.

A sus posesiones de Olite ha marchado el señor Conde del Cuadro.

Ha marchado a Vitoria nuestro respetable amigo y paisano el digno Obispo de Tarazona Dr. D. Santiago Ozcoide.

Ayer salió para San Sebastián nuestro amigo don Sústian Eusa y su familia.

Para la misma capital de Guipúzcoa el conocido abogado y amigo nuestro don Carlos Sanz y Larumbe.

De Burgui ha venido, y hemos tenido el gusto de saludarle, nuestro estimado amigo don Miguel Marracos.

Ha llegado a esta ciudad procedente de Mérida, el digno párroco de dicha villa don Fermín Mendizabal, el cual uno de estos días saldrá con dirección a San Sebastián.

Ha salido con dirección a Biarritz el dignísimo oficial de Secretaría de Cámara y Gobierno de este Obispado y expedicionero de preces a la Nunciatura y estimado amigo nuestro don Fermín Gueembe y Mendía, presbítero.

Ayer salió con dirección a Olite y para presenciar la toma de hábito de una religiosa, el párroco de Echarrí-aranaz don Ventura Otermín.

Anoche durante el concierto musical hubo mucha concurrencia en la plaza de la Constitución.

El paseo de la carretera muy hermoso, y el centro de la plaza animadísimo. La temperatura fué muy deliciosa. Lo más deficiente que se notó fueron los focos del paseo, que estuvieron oscilando toda la noche de una manera desesperante. Suponemos al concejal encargado de la luz lo suficientemente celoso de su deber para corregir estas deficiencias.

El concierto terminó después de las once y media.

Le ha sido concedido el retiro al capitán de la guardia civil D. Rafael Alcolado que se hallaba prestando servicio en esta comandancia.

Por el Negociado correspondiente del Ayuntamiento se han pasado citaciones a los mozos excedentes de cupo del reem-

plazo de 1909 para que están preparados a ingresar en filas con objeto de hacer instrucción al primer aviso.

Anteayer falleció repentinamente en su casa de la calle de San Lorenzo la joven de 24 años Julia Irazusta.

Descanse en la paz del Señor y reciba su afiligrada familia nuestro sentido pésame.

Nuestro estimado amigo don Francisco Hueté Herrera, recientemente ascendido a Coronel del Cuerpo de Estado Mayor, ha sido destinado a la Capitanía general de la segunda región (Andalucía).

Anteayer a la noche se le administró el Santo Viático al probo ordenanza del Palacio Episcopal de esta diócesis D. Domingo Palacios.

Le deseamos una rápida y completa convalecencia.

Esta tarde a las siete de la tarde se constituirá en el Ayuntamiento la junta municipal del Censo de población, celebrando a continuación sesión.

«La Agrícola», AVISO

Por derribo del edificio en que se hallaba instalada «La Agrícola», ha trasladado sus oficinas a la casa número 8 de la calle de San Francisco, inmediata a la del Sr. Garjón, lindante con la nueva plaza. 8—4

Comunican de Puento la Reina que en una finca de haces de trigo situada en el término de las Nequeas, propiedad de don Diego Ayerra, se produjo noches pasadas un incendio que, por partir de tres distintos puntos, se cree fundadamente que lo originó una mano criminal.

Se quemaron 200 haces de trigo de los 350 que allí había.

Se ignora quiénes hayan sido los autores del incendio, y el Juzgado instruye diligencias.

Dicen de Tudela que anteayer en la balsa llamada del Purgués, se ha ahogado un joven pastor, que apacentaba ganado de D. Vicente Sanz.

Según requisa practicada el día pasado, existen en la actualidad en los barrios de la Rochapea y Magdalena los siguientes ganados:

278 vacas, 106 terneras, 337 ovejas, 43 cabras y 15 toros.

A disposición del Gobernador civil fué ayer puesto, un individuo, incorregible curda, por blasfemar y escandalizar.

El vecindario de Solchaga, en vista del daño ocasionado por las tormentas en sus heredades, ha acordado por este año suprimir las fiestas cívicas que acostumbraba celebrar el día 29 de Agosto.

Fumad el papel JOB O DEJAD DE FUMAR —20 (a)

Del correccional de esta capital han sido puestos en libertad los presos Victoriano Veramendi y Simón ASENSIO.

Crónica religiosa

Solemne novenario que en honor del glorioso Padre y Doctor de la iglesia San Agustín celebrará la Venerable Comunidad de Madres Agustinas Recoletas de esta ciudad, comenzando mañana día 20 en la forma siguiente:

Por la mañana a las 8 y media, terminada la misa conventual, se hará la novena rezada.

Por la tarde a las seis se expondrá S. D. M. y a las siete se rezará el santo rosario, se hará la novena con un himno cantado y pláticas, concluyéndose con la reserva; después se dará a adorar la reliquia.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL Señalamiento

Tudela.—Vista ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Adolfo Gil García por estupro. Abogado señor Echave-Sustaeta; declararán 19 testigos.

Nuestra información

MADRID 18.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 18 (9 noche.)

Mercado

Hoy ha sido día de mercado, el cual se ha visto muy concurrido, especialmente de ganados.

El tiempo

El tiempo sigue siendo espléndido. Hoy hemos tenido un día de calor abrasador.

El paseo del mediodía en la Florida se vió muy concurrido.

Peregrinos portugueses

Ha pasado un segundo tren de peregrinos portugueses. En conjunto los peregrinos eran 2.500. Han cantado himnos a la Virgen.

La fuerza de Alfonso XIII

Se están haciendo preparativos para dispensar un recibimiento cariñoso al regimiento Caballería de Alfonso XIII que regresará de Meilla, conforme les tengo dicho, el día 24 del actual.

La Artillería parece que no regresará.

Para los procesados

Se ha abierto en esta capital una suscripción popular para reunir las fianzas que el Juzgado exige a los individuos de la Junta Católica de esta capital.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 18 (9 noche.)

Tragedia en la bahía

A la una de la tarde ha ocurrido en la bahía de la Concha un fatal accidente, del que ha sido víctima un forastero de 30 años natural de Madrid, y delineante de profesión.

Se encontraba bañándose, y nadando ágilmente se ha internado mar adentro.

Cuando le separaba un buen trecho del núcleo de

Hoy ha hecho un día muy caluroso. La animación no decae.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 18 (10 noche).

La Bolsa

Interior 4 por 100 85,00. Banco de Bilbao 344. Asturias-Galicia-Leon 79,30.

La huelga de mineros

Todo está igual.—Huelguistas juerguistas.—Lo que piden los patronos.—Un mitin.

La situación no cambia ni en un sentido ni en otro. La actitud expectante y pacífica que ob-

servan los obreros es unánimemente elogia-

da. Hoy, como ayer, en algunas minas han sonado al salir el sol, las sirenas de llamada al trabajo, pero ni un solo obrero ha respondido.

Fuerzas de caballería vigilan la zona, sin que afortunadamente hayan tenido que intervenir en el menor suceso.

Los huelguistas se han abandonado en plena juerga, y en ella se pasan casi todo el día cantando y bailando de lo lindo.

Una comisión de patronos ha estado hoy a visitar al gobernador civil para pedirle envíe fuerzas a las minas a fin de garantizar el trabajo, pues teniendo la salvaguardia de la tropa, creen los patronos que la mayoría de los huelguistas volverían al trabajo.

El gobernador se abstuvo de dar una contestación definitiva, hasta tanto consulte el caso con el gobierno.

Anoche se celebró un mitin en Gallarta, en el que el socialista García Cortes, excitó a los obreros a persistir en la huelga. Hubo orden y entusiasmo.

El corresponsal.

La huelga de Bilbao y la campaña contra la disciplina

MADRID

Canalejas y los patronos mineros.—La prensa conservadora.—Canalejas prudente.—El respeto a la huelga.—La actitud del gobierno.

Al visitar esta mañana al jefe del gobierno, nos ha dicho que le ha parecido indiscreto que los patronos mineros de Bilbao haya dado publicidad al extenso telegrama que les enviara el Presidente del Consejo. Ha añadido que al enviar a los patronos el referido despacho no lo hizo con intención de que se hiciera público sino más bien deseando evitar que pudiera servir de argumento y estímulo a los contrarios.

Cuando recibí el telegrama de los patronos, agregó el señor Canalejas, pedí informes a las autoridades de Bilbao, informes cuyo alcance me reservo, así como del resultado de la contestación, que daré a conocer en momento oportuno.

A continuación el jefe del gobierno se lamentó de la actitud adoptada por la prensa conservadora.

Según el señor Canalejas algunos diarios conservadores pretenden que el gobierno convierta un conflicto económico en un conflicto de sangre, llegando, si es preciso, hasta el extremo de ametrallar al proletariado.

Eso no lo haré nunca, añade vivamente el señor Canalejas, como si realmente alguien lo hubiera propuesto. Las autoridades castigarán energicamente a aquellos que perturben el orden; pero ¿ser yo quien promueva la hecatombe y quien origine los días de luto? Eso no será. Dios ha dado la fuerza a los gobiernos para emplearla con prudencia y en los momentos oportunos. Mientras mi conciencia de gobernante no me lo dicte no haré lo que pretenden esos periódicos que haga; aunque digan que tengo mentalidad de anarquista. Esa mentalidad de juegos, horrores y sangre, no es la mía.

Continúa hablando el Presidente: Los patronos siguen intransigentes, y sigue la huelga pacífica. Tenemos el deber de respetar el derecho a no querer trabajar.

Los patronos dicen que millares de obreros acudirán al trabajo si las autoridades obligasen al respeto de su derecho a trabajar. Hasta ahora todo está dispuesto para eso; pero no se ven esos millares de obreros por ninguna parte.

Tengo formado un expediente voluminoso con todo cuanto se refiere al conflicto obrero no solo de Vizcaya, sino de otras regiones españolas.

En esa labor me oriento, y oportunamente daremos cuenta de nuestra conducta al Parlamento.

Ayer acudieron al trabajo unos cuantos obreros que fueron hostilizados por determinado número de huelguistas. Se detuvo a éstos. Así continuaremos obrando contra quienes traten de coaccionar.

Indignación militar.—Manejos contra la disciplina.—Noticias falsas.—Propagación de rumores.—Periodista encarcelado.

Dijeron también el señor Canalejas que el Capitán general de Burgos que se halla en Vizcaya, a cuya región pertenece, se ha mostrado indignadísimo por la propagación de la noticia infame de insubordinación de tropas.

Todas las fuerzas del mando de dicha autoridad militar muestran un espíritu y una disciplina admirables.

Añade que se trata de falsas noticias lanzadas con el propósito de quebrantar la disciplina.

Se sabe que ha habido gran empeño en hacer circular esas noticias por todas las regiones españolas.

El capitán general ha incoado procedimiento para averiguar el origen de la noticia ó llegar al conocimiento de los autores de la misma.

Esas noticias se iniciaron también en otras capitánías de España, y en Baleares ha sido encarcelado un periodista por haber versionado atentatorias a la disciplina del ejército.

En relación a esa antipatriótica campaña, la superior autoridad militar de Vizcaya, ha enviado al gobierno una relación extensa de las falsas noticias que en tal sentido han circulado. Son en gran número y todas ellas constituyen un gran agravio a la disciplina del soldado.

El gobierno se halla dispuesto a no consentir en modo alguno el desarrollo de esa inicua campaña y a proceder con toda energía contra los autores ó propaladores de la misma.

La huelga en otros distritos. Los detenidos en Bilbao. El material de Altos Hornos. Las vías y la tropa.

El ministro de Gobernación nos ha dicho que el gobernador de Oviedo le ha comunicado que ayer, en el Humeral, lugar próximo a Gijón, los huelguistas agredieron a los «esquirols» que trabajaban en una fábrica de aserrar maderas.

Fueron detenidos los agresores, y a las cuatro de la madrugada de hoy fueron conducidos a la cárcel.

En Bilbao se practicaron anoche 16 detenciones.

El Gobierno ha ordenado al gobernador de Bilbao que procure enterarse personalmente de las existencias de material con que cuenta la empresa de Altos hornos, para que pueda saberse con exactitud los días que pueden estar encendidos los hornos, dado que, como es sabido, desde el principio de la huelga no ha entrado nuevo material.

También se ha pedido a la Diputación de Vizcaya, propietaria del ferrocarril de Triano, que dé cuenta de las reparaciones y obras que se hagan en la vía para que la fuerza pueda proteger a los obreros que realizan aquellos trabajos, y evitar así la repetición de sucesos desagradables.

Ayer y hoy ha transcurrido el día tranquilamente en Bilbao.

Acuerdo de los panaderos

Los fabricantes y vendedores de pan de la cuenca minera se han reunido y han acordado no dar ya más pan fiado a los huelguistas, porque como la huelga se prolonga ellos sufren un quebranto en sus intereses.

Los toros

Hoy ha sido subastada la carne de los toros que serán lidiados en las corridas de feria.

Se ha adjudicado la subasta al postor que ofreció 400 pesetas por cada toro.

Fiestas

En el barrio de Achuri se están celebrando las fiestas con mucha animación.

Casi todos los balcones del barrio están adornados con colgaduras, y ostentando en su mayoría vistosas iluminaciones.

Un mitin

Esta noche se celebra un mitin de huelguistas en Baracaldo.

En este mitin hará uso de la palabra el compañero Perezagua.

Notas militares

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica una lista de mejoras de recompensas por méritos contraídos en Melilla; varios destinos de jefes y oficiales de Artillería, y escribientes militares, y autorizaciones para hacer varias remesas de material.

Regreso de los Reyes

Los Reyes se preparan para regresar a España en la semana próxima.

El Muaza

El embajador de Muley Hafid, El Muaza, ha llegado ya a Alcazar.

Tiene preparado en Tanger un buque español de Guerra, que le traerá a España.

Madrugadores

Hoy muy de mañana conferenciaron extensamente los señores Canalejas, Merino y Aznar.

Ignórase cual fué el objeto de esta reunión. Supónese que se reunieron para adoptar alguna disposición relacionada con el problema de Bilbao.

Queja

El señor Sol y Ortega ha visitado al señor Merino para quejarse de los atropellos que a su juicio está cometiendo el gobernador de Guadalajara en cuestiones electorales.

El Monte de Piedad de Jerez

El señor Calzada, alto empleado del Monte de Piedad de Madrid ha sido nombrado comisario regio para que vaya a servir de árbitro en el asunto del Monte de Piedad de Jerez.

De Bélgica

El señor Canalejas ha recibido un telegrama del ministro de Fomento de Bélgica que le da muchas gracias por su telegrama de pésame por la catástrofe ocurrida en la Exposición de Bruselas.

Dice el ministro belga que los daños ocasionados por el incendio no son de la extraordinaria importancia que se creyó en un principio, y además que en breve plazo quedará restaurada la Exposición.

Doña Teresa Lacasta y Aznar

FALLECIÓ EL DIA 18 DEL PRESENTE MES A LAS SIETE Y MEDIA DE SU MAÑANA

Después de recibir los auxilios espirituales

R. I. P.

Sus hermanos don Vicente, don Domingo y doña María, hermanos políticos, primos, sobrina doña Cesárea Lacasta, sobrino político don Corpus Arbizu y demás sobrinos é interesados

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar a Dios el alma de la finada y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, mañana sábado, 20 del corriente, a las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia. No se reparten esquelas. Pamplona 19 de Agosto de 1910. Domicilio: Navas de Tolosa, 13, 3.º

Acerca de una denuncia

El Subsecretario del ministerio de Gracia y Justicia ha visitado hoy al Presidente del Consejo para hablarle de la denuncia que formula un periódico según la cual en la cárcel de Madrid han sido castigados con violencia varios presos.

El Director de la Carcel ha dicho que la denuncia carece de fundamento y que hoy no hay más que dos presos encerrados en celdas de castigo.

Causa civil

Todo lo que ayer se fantaseó acerca del secuestro de la señorita recluida en una casa de salud del barrio de la Prosperidad, parece que quedará reducido a la intervención de los Tribunales en una causa civil.

En Estado

El señor Canalejas ha estado esta noche en el ministerio de Estado y ha celebrado una conferencia larga con el señor García Prieto.

«La Epoca», contesta

El periódico órgano del partido conservador contesta en su número de esta noche a las declaraciones hechas por el Presidente del Consejo, a propósito de algunos conservadores que según el señor Canalejas están disgustados con el Gobierno porque se preocupa de que no haya efusión de sangre en Bilbao, no teniendo presente que por cualesquiera medios se debe evitar que haya coacciones como las que allí se ejercen sobre los obreros que quieren ir al trabajo. «La Epoca» dice que no quiere entrar en una discusión con el señor Canalejas sobre estos extremos, que considera errores de interpretación.

Dice «La Epoca» que en aquella casa no se conoce a los conservadores que opinan de la manera que ha dicho el señor Canalejas.

Los conservadores, añade, no quieren de ninguna manera que los soldados ametrallen a los obreros, pero sí quieren que el Gobierno defienda completamente el derecho de todos los obreros, el de los que no quieren asistir al trabajo, porque nadie tiene derecho a obligarles, y el de los que quieren reanudar las tareas, porque nadie tiene derecho a impedirles el ejercicio de su voluntad.

Y quieren también los conservadores que se acabe de una vez con la dictadura del señor Perezagua, para que termine el conflicto y no padezcan, como ahora están padeciendo en términos incalculables los intereses de la industriosa villa de Bilbao.

La suscripción de obligaciones

Hoy se han presentado 48 peticiones por valor de 1 millón 176.500 pesetas. Hasta hoy van suscritos 36.807.500 pesetas. De modo que faltan 8.147.000 pesetas. Hoy se ha notado mucha desanimación.

De Valencia

El hundimiento del «Martos»

Valencia.—La casa constructora del «Martos» ha recibido numerosos telegramas de pésame, entre ellos uno muy expresivo del señor Calbetón, y otro de la Compañía Trasatlántica.

La compañía valenciana de navegación, propietaria del barco hundido ha reiterado las órdenes que anteaayer y ayer dió a Gibraltar para que los naufragos sean atendidos con todo cuidado.

Aquí, en Valencia, no hay estos días otro tema de conversación que la pérdida del «Martos».

De Tarifa se han recibido noticias que dicen que asoman los topes de los palos del barco hundido. La compañía ha dispuesto que sea examinado con todo detenimiento el casco del «Martos» para ver si se puede poner a flote.

De Santander

En toda la cuenca minera se trabaja sin novedad. Solamente han faltado obreros al trabajo en la mina «Deseada».

En Camargo han sido detenidos tres obreros huelguistas que apedrearon é hirieron a otros obreros que se dirigían al trabajo.

Un incendio

Se han recibido noticias oficiales que co. firman la noticia de haberse declarado un violentísimo incendio en la resinera que don Calixto Rodríguez tiene en Guadalajara.

Los bomberos han trabajado y trabajan heroicamente por sofocar el incendio.

Regreso de un ministro

El ministro de Marina regresará a Madrid del 20 al 22.

Movimiento de barcos

Se ha dado orden de que el «Audaz» vaya a Málaga con motivo de celebrarse allí fiestas.

—Por este mismo motivo ha marchado a Almería el cañonero «General Concha». —De Tenerife ha zarpado con rumbo a Cartagena el crucero «Cataluña».

Dos noticias

Tenerife.—El gobernador de las islas

Canarias, general Eulate, está trabajando sin descanso por conseguir que se solucione la huelga de los descargadores del muelle.

Almería.—Con motivo de las fiestas es esperada aquí una comisión del Ayuntamiento de Oran, que viene acompañando a la banda municipal de música.

Robo en despoblado

Jerez.—En despoblado y atado a un árbol ha sido encontrado un hombre llamado Esteban Medina, cobrador de la Compañía de Seguros «Europa».

Dijo Medina que tres hombres le sorprendieron, le ataron, le robaron 3000 pesetas, y le perdonaron la vida, después de haber discutido, allí, en presencia suya si le matarían ó no le matarían.

La guardia civil busca a los ladrones. Lo que dice «El Correo Español»

«El Correo Español» publica en su número de esta noche un artículo violentísimo en el cual dice que cuenta con medios suficientes no solo para derribar a Canalejas, sino a poderes más fuertes que parecen incombovibles.

«Tenemos fe—añade—constancia, y propósitos de resistencia en la propaganda ardorosa.

Si Canalejas pisotea nuestras creencias, llevaremos la lucha a todos los terrenos.

Podrá penetrar en nuestros templos una vez más, pero llegará día en que encuentre las puertas de los templos cerradas y los cristianos en el campo en torno de la Cruz.

Aquel día un millón de hombres de ánimo esforzado harán que el tirano ruede por el suelo como una estatua.»

De Barcelona

Absuelto

Por falta de pruebas el Juzgado ha absuelto al único procesado como coautor del incendio de las escuelas cristianas en los días aciagos de la semana roja.

Por los huelguistas

El gobernador civil ha concedido permiso para efectuar una demanda pública a beneficio de los huelguistas de Bilbao.

No ha autorizado la manifestación proyectada.

El señor gobernador civil ha dicho que no autorizará ningún aplech católico allí donde se celebre un aplech radical, y viceversa, a fin de evitar desagradables consecuencias.

La huelga de Sabadell

Los patronos y los obreros de Sabadell han acordado una tregua de cinco días para gestionar la solución de la huelga de la fábrica de Leydoux.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Table with columns: Día 17, Día 18. Rows include Deuda perpetua, Idem fin de mes, Idem fin próximo, Deuda amortizable, Amortizable nuevo, Acciones del Banco de España, Id. de la C. A. de Tabacos, Azucareras preferentes, Id. ordinarias, Obligaciones, Banco Español del Rio de la Plata, Cambios sobre Paris, Id. Londres, Paris, Exterior español.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el interior a 85'20; el id. Fin próximo a 90'00; los francos a 7'80; las libras a 27'19; el amortizable a 101'50.

Extranjero

La Exposición de Bruselas

Bruselas.—Más de 5.000 empleados de la exposición han quedado sin ocupación a causa del siniestro.

Los joyeros ingleses han perdido joyas por valor de millón y medio de pesetas.

Compañía navarra

Abonos Químicos

Capital social 1.600.000 pesetas

Grandes fábricas en Pamplona

SUPERFOSFATOS

Nitrato de sosa.—Cloruro y sulfato de potasa.—Kainita.—Sulfato de amoníaco.—Escorias de desfosforación.—Sulfato de cobre y azufre.

SE PREPARAN ABONOS COMPUESTOS

Para pedidos y contratos dirigirse a la Administración de la Sociedad calle Nueva, número 20, 1.º Pamplona.

La Catedral de Narbona

Paris.—Dicen de Narbona que un violento incendio ha causado enormes destrozos en la Catedral de San Justo de aquella población.

Comenzó el incendio detrás del altar mayor, obra hermosa de arte del siglo XVI, donde están las tumbas de los Obispos de Narbona.

El fuego destruyó completamente los órganos de acompañamiento y causó grandes deterioros en las columnas de mármol.

Las llamas llegaron a tocar en la cumbre de la bóveda de la nave central, que tiene una altura de 40 metros, y fundieron los plomos de las vidrieras, bellas obras de Arte de los siglos XIV y XV.

También las llamas envolvieron el gran órgano, y fundieron los tubos.

Después de enormes trabajos se pudo localizar el incendio.

La parte delantera del altar fué salva. MENCHETA.

Madrugada

El cólera en Italia

Madrid 19 (3'10 madrugada).

Anoche dijimos el señor Merino que el doctor Pitaluga le había telegrafiado desde Italia que en Bossi se registraron varios casos de cólera.

El señor Merino ha telegrafiado a nuestro embajador informándole. También ha conferenciado con el director de Sanidad para establecer cinco estaciones sanitarias en la frontera portuguesa, dos en la francesa y dos en el Mediodía de la Península.

—En Rusia se va extendiendo en la parte meridional ofreciendo peligro para España por enviarnos trigo de esa parte.

Se han tomado medidas sanitarias. MENCHETA.

La huelga de mineros

Madrid 19 (3,15 madrugada).

El Gobernador de Bilbao ha visitado los Altos Hornos, notando que hay poca existencia de mineral, pues dichos hornos trabajan a media marcha.

Varios buques que se hallan en la ría han tratado de comprar mineral no habiendo podido conseguirlo, queriéndolo traerlo de Santander, pero luchan con grandes dificultades para la descarga.

Han sido detenidos é ingresado en la carcel varios huelguistas, instruyendo diligencias el Juzgado.

Es probable que intervenga el juzgado militar, pues algunos huelguistas apedrearón a las fuerzas.

El señor Merino no cree necesario explicar el juicio que le atribuyen en la cuestión Salazar-Perezagua, haciéndolo en las Cortes, pues redujose solo a reproducir las manifestaciones que le hicieron los obreros, MENCHETA.

Peluquería

En la Aséptica de Manuel Flor hace falta un dependiente. 4-1

Venta de ovejas

y corderos. Se venden 70 ovejas y 24 corderos. Para informes dirigirse a don Ramón Bujanda en Sanzol. 3-1

Venta de ovejas

y corderos. En Mendavia hay de venta 8) ovejas viejas y 170 corderos, para pique, de la propiedad de don Miguel Martínez de Luco, de dicha villa. 10-2

Colocación

Un joven de buena conducta desearía colocarse en algún escritorio u oficina particular. Informaran en la calle San Gregorio número 42, piso 4.º 3-2

Harinero

Se necesita uno que sepa bien su oficio. Dirigirse a don Segundo Martínez, Notario de Estella. 4-2

Venta de casa

Se vende la casa núm. 25 de la calle Amadores de Sangüesa. Dirigirse a don Marcos Goñi, en Sangüesa. 4-8(a)

Venta de ovejas

Se venden 90 ovejas viejas y 80 corderas gordas; dirigirse a doña Nieves Arriarán, viuda de Lascarro, en la Villa de Artajona. 5-2

Ternascos

Se desea comprar ternascos en grande y pequeña cantidad. Dirigirse a don José Ruiz, calle de Carnicerías, número 12, Tudela. 8-4

Venta de vacas

Vacas recién paridas, de pura raza holandesa y suiza. Terneros propios para reproductores, de las mismas razas. Dirigirse para precios a don Félix Arrechea, finca «La Torre», Marcella. —18

